

KRAFT&DELE

МАСЛЯНИЙ НАГРІВАЧ

***з внутрішньою камерою згоряння**

8 кВт

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ



Перед початком використання нагрівача необхідно прочитати цю інструкцію. Після прочитання інструкцію необхідно зберегти.



Шановний клієнте,

Вітаємо з придбанням нагрівача. Його експлуатація, безсумнівно, буде приємною. Однак необхідно дотримуватися певних правил. Перед початком роботи ознайомтеся з вмістом цього посібника. Слід суворо дотримуватися пояснень та вказівок. Особливу увагу слід звернути на вказівки щодо безпеки.

Після прочитання збережіть цю інструкцію з експлуатації.

У разі будь-яких сумнівів щодо використання, зверніться до постачальника нагрівача для їх з'ясування.

Під час роботи нагрівача слід забезпечити належну вентиляцію опалювального приміщення. Також слід пам'ятати про дотримання мінімальної відстані 2,5 м від предметів, які можуть спалахнути.



ЕКСПЛУАТАЦІЇ!

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЮ З



ЗАХИЩАЙТЕ ВІД ВОЛОГИ!



NIEBEZPIECZEŃSTWO
WYBUCHU

УВАГА! НЕБЕЗПЕКА ВИБУХУ!

Увага!

1. Не можна подавати в нагрівач паливо невідомого походження
2. Не використовуйте продукти в аерозольних балончиках (спреях) у приміщенні, де використовується нагрівач. Газ, що виходить з аерозольного балончика під час використання, може стати причиною пожежі або вибуху.
3. НІКОЛИ не використовуйте нагрівач у місцях, де є частинки горючих матеріалів або горючий пил, такі як: частинки паперу, деревний пил, клаптики волокон. Засмоктування таких матеріалів нагрівачем може призвести до викидання запалених частинок з нагрівача та виникнення пожежі
4. Не блокуйте вхід і вихід нагрівача. Це може призвести до пожежі.
5. Не вносьте самостійних змін у конструкцію пристрою. Це може призвести до неправильної роботи, а також до пожежі.
- 6 Не піддавайте прилад дії дощу або снігу, не використовуйте в умовах високої вологості. Перед початком обслуговування або тестування відключіть прилад від електромережі.

ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Пристрій слід утримувати в чистоті. Регулярно видаляйте пил. Принаймні 1 раз на рік замовляйте в сервісному центрі чистку/обслуговування. Для чищення використовуйте стиснене повітря та м'яку вологу ганчірку.
2. Принаймні раз на рік необхідно проводити огляд пристрою в сервісному центрі виробника.
3. Якщо прилад не буде використовуватися протягом тривалого часу, необхідно: від'єднати вилку від джерела живлення; злити залишки палива з бака та трубопроводів; встановити заглушку бака для захисту від забруднень, помістити нагрівач у чистий поліетиленовий пакет, зберігати в чистому та сухому місці, недоступному для дітей. Перед повторним використанням переконайтеся, що вентилятор працює належним чином, а всередині немає горючих забруднень.

Увага: не розбирайте нагрівач. Це може робити тільки сервісна служба виробника. Не чистіть і не обслуговуйте пристрій, поки він не охолоне або працює. Зазначені дії можна виконувати тільки тоді, коли пристрій не підключений до газового або електричного живлення. Недотримання цих вимог може призвести до ураження електричним струмом або опіків.

НАВКОЛИШНЄ СЕРЕДОВИЩЕ

- При утилізації упаковки необхідно відокремити елементи з паперу/картону, пластмаси або інших матеріалів і викинути їх в окремі контейнери для відходів
- Перед утилізацією виробу, який був виведений з експлуатації, зверніться до продавця, виробника або дотримуйтесь вказівок організацій, що займаються очищенням або захистом навколишнього середовища у вашому регіоні.
- Джерела світла, що використовуються в освітлювальних приладах, не можна викидати у сміття. Слід дотримуватися вказівок, наданих продавцем або виробником.

- Позначення WEEE вказує на необхідність селективного збору використаного електричного та електронного обладнання, вироби з таким позначенням не можна викидати у звичайне сміття разом з іншими відходами.
- Такі вироби можуть бути шкідливими для навколишнього середовища та здоров'я людини, вони вимагають спеціальної форми переробки, відновлення, рециклінгу та знешкодження



Якщо ви маєте намір утилізувати цей продукт, не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами. Згідно з директивою WEEE (Директива 2002/96/ЄС), що діє в Європейському Союзі, для використаного електричного та електронного обладнання слід застосовувати окремі способи утилізації.



означає, що компанія зробила фінансовий внесок у створення та функціонування національної системи відновлення та переробки відходів упаковки, створеної компанією Rekopol Organizacja Odzysku S.A.

БЕРЕЖІТЬ НАВКОЛИШНЄ СЕРЕДОВИЩЕ – ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА – ЦЕ ОСНОВА

Шкідливі речовини, що містяться в пристрої, можуть мати негативний вплив на навколишнє середовище, а також на здоров'я людей і тварин.

Знайдіть у своєму місті пункт, де ви можете без побоювань здати використане електричне та електронне обладнання, яке буде безпечно утилізовано.

Правильне поводження дає можливість жити в дружньому та вільному від шкідливих речовин середовищі.

При першому запуску обігрівача може виділятися специфічний запах від нагрівальних елементів та ізоляції. Це нормальне явище.



Увага! Представлений символ означає заборону викидати використаний прилад разом з іншими відходами (під страхом штрафу). Небезпечні компоненти, що містяться в електричному та електронному обладнанні, негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Домогосподарство повинно сприяти відновленню та повторному використанню (переробці) використаного обладнання. У Польщі та Європі вже існує система збору використаного обладнання, в рамках якої всі точки продажу вищезазначеного обладнання зобов'язані приймати використане обладнання. Крім того, існують пункти збору вищезазначеного обладнання.

Ніколи не викидайте будь-які батареї та акумулятори, вони підлягають спеціальним правилам переробки та утилізації. Забороняється викидати електроінструменти на сміття. Відповідно до Європейської директиви 2002/96/ЄС про електроінструменти та електронне обладнання, призначені для утилізації, та її перетворення на національне законодавство, електроінструменти слід збирати окремо та здавати до пункту збору вторинної сировини.



Інструкції щодо дисплеїв панелі в режимі очікування		Після завершення ініціалізації живлення перевірте панель (натисніть кнопку підтвердження, одноразово для одного з нижчезазначених), яка циклічно відображає таку інформацію
Інструкції щодо використання кнопок	Режим очікування	Кнопка живлення: коротко натисніть, щоб увімкнути, і панель відобразить ON
		Кнопка вгору: температура / швидкість +
		Кнопка вниз: температура / швидкість -
		Кнопка підтвердження: циклічне перемикання дисплея
		Кнопка налаштувань: встановити параметр
	Режим увімкнення	Кнопка живлення: натисніть і утримуйте, щоб вимкнути, а на панелі з'явиться напис Off
		Кнопка вгору: температура / швидкість +
		Кнопка вниз: температура / швидкість -
		Кнопка підтвердження: циклічно перемикайте дисплеї
		Кнопка налаштувань: встановити параметр
Інструкції щодо налаштування коду пульта дистанційного керування.	Режим очікування	Одночасно натисніть кнопку налаштування та кнопку вгору, щоб увійти в інтерфейс налаштування коду пульта дистанційного керування, і на дисплеї з'явиться -PE; натисніть і утримуйте кнопку ON/OFF на пульті дистанційного керування, щоб налаштувати код. Після успішного завершення налаштування коду вийдіть автоматично або натисніть кнопку живлення ще раз, щоб вийти; пристрій вимкнеться автоматично, якщо протягом 20 секунд не буде натиснуто жодної кнопки.
Інструкції щодо ручного режиму контролю вух/автоматичного режиму постійної температури	Режим очікування/режим увімкнення	Одночасно натисніть кнопки вгору та вниз, щоб перейти в режим автоматичної постійної температури, в якому на панелі відображається, наприклад, 30°C і блимає. Натисніть ще раз, щоб перейти в режим ручного керування режимами, і на дисплеї панелі з'явиться «P-01» (за замовчуванням для ручного режиму). У режимі ввімкнення натисніть і утримуйте кнопку ON на пульті дистанційного керування протягом 3 секунд, щоб циклічно перемикаєти ручний і автоматичний режими. Кожне перемикання повинно

		тривати не менше 3 секунд, перш ніж його можна буде повторити.
Інструкція з ручного накачування масла	Режим очікування	Одночасно натисніть кнопку налаштувань і кнопку вниз, щоб увійти в інтерфейс ручного накачування масла, який відображає, наприклад, час «020». Натисніть кнопку налаштувань, щоб встановити число, натисніть кнопку те, щоб додати час накачування, і натисніть кнопку вниз, щоб скоротити час накачування (ручний діапазон до 999 секунд). Коротко натисніть кнопку підтвердження, щоб почати/зупинити накачування, одночасно натискаючи кнопку живлення, щоб вийти, або накачування автоматично завершиться, якщо не натискати кнопку протягом 20 секунд.
Інструкції щодо налаштування параметрів (Натисніть і утримуйте кнопку підтвердження/налаштування в режимі очікування, щоб перейти до інтерфейсу налаштування параметрів)	Налаштування годинника	Початковий час на дисплеї — 0:00:, а перше порожнє місце блимає. Натисніть кнопку вгору/вниз, щоб встановити цифру. Після завершення налаштування годинника коротко натисніть кнопку підтвердження, щоб перейти до наступного порожнього місця. Наступні цифри встановлюються по порядку, і коротко натисніть кнопку налаштувань, щоб перейти до наступного елемента;
	Налаштування запуску за часом	Початковий дисплей часу показує «00:00», а перше порожнє місце блимає. Натисніть кнопку вгору/вниз, щоб встановити цифру. Після завершення налаштування годинника натисніть коротко кнопку підтвердження, щоб ввести наступне порожнє місце. Наступні цифри встановлюються по черзі, коротко натисніть кнопку налаштування, щоб перейти до наступної позиції.
	Налаштування тимчасового вимкнення	Початковий дисплей часу показує «00:00», а перша порожня цифра блимає. Натисніть кнопку вгору/вниз, щоб встановити цифру. Після завершення налаштування годинника натисніть коротко кнопку підтвердження, щоб перейти до наступної порожньої позиції. Наступні цифри встановлюються по черзі, коротко натисніть кнопку налаштування, щоб перейти до наступної позиції.
	Введення пароля	Спочатку відображається «----» і перша порожня мигає. Натисніть кнопку вгору/вниз, щоб змінити цифру, а потім натисніть кнопку підтвердження, щоб підтвердити введення наступного порожнього символу. Наступні цифри встановлюються по черзі, а в кінці натисніть кнопку підтвердження, щоб перейти до наступного налаштування, якщо пароль правильний.
	Відображення P1H2 на інтерфейсі налаштування параметрів	Відображає «P» у першому порожньому полі для режиму ручного керування передачами. Натисніть кнопку вгору/вниз, щоб переключити режим автоматичної постійної температури, який відображає «t». Режим ручного керування

		передачами та автоматичний режим постійної температури можна перемикає циклічно. Після налаштування коротко натисніть кнопку підтвердження, щоб перейти до наступного налаштування.
		На другому заголовку відображається «1» для 12 аксесуарів і «2» для 24-вольтних аксесуарів. Натисніть кнопку вгору/вниз, щоб перейти до 24-вольтних аксесуарів. Аксесуари 12 В і 24 В можна перемикає циклічно. Після налаштування коротко натисніть кнопку підтвердження, щоб перейти до наступного налаштування.
		На третьому полі відображається «Н» для 8 кВт і «L» для 3 кВт. Натисніть кнопку вгору/вниз, щоб переключитися на 3 кВт. 8 кВт і 3 кВт можна перемикає циклічно. Після налаштування коротко натисніть кнопку підтвердження, щоб перейти до наступного налаштування.
		На четвертому полі відображається «2» для насоса 22 мл, «8» для насоса 28 мл і «1» для насоса 16 мл. Натисніть кнопку вгору, щоб перейти на насос 28 мл, і кнопку вниз, щоб перейти на насос 16 мл. Ці три типи можна перемикає циклічно. Після налаштування коротко натисніть кнопку живлення, щоб вийти. Налаштування буде автоматично завершено, якщо протягом 20 секунд не буде натиснуто жодної кнопки.
	Увага: після завершення всіх налаштувань параметрів натисніть кнопку живлення, щоб підтвердити та зберегти налаштування перед виходом. Жодні налаштування не будуть збережені у разі автоматичного виходу після перевищення ліміту часу.	
Інструкції при вимкненому екрані	У режимі ввімкнення/вимкнення екран вимкнеться, якщо його не натискати протягом 5 хвилин. Якщо екран вимкнений, з'явиться повідомлення «oddychaję» (дихає) і відобразиться  (перезавантаження). Натисніть будь-яку кнопку, щоб активувати екран.	
Інструкції щодо несправностей та способи їх усунення	Занадто низька напруга	E-01 – Напруга занадто низька для 24 В, нижче 18 В, і для 12 В, нижче 10 В
	Занадто висока напруга	E-02 – Напруга занадто висока, для 24 В вище 32 В і для 12 В вище 17 В
	Несправності свічок запалювання	E-03 – Свічки запалювання відкриті або замкнуті.
	Несправності масляних насосів	E-04 – Масляні насоси відкриті або замкнуті.
	Перегрів	E-05 – Температура покриття перевищує 20°C. Перевірте, чи не заблоковані вхід і вихід повітря.
	Несправності в електричній машині	E-06 – Вентилятор відкритий або замкнений, а датчик Холла не розпізнає швидкість вентилятора.
	Відключення	E-07 – Перевірте, чи кабель зв'язку або штекер між кнопкою живлення та контролером не розімкнутий або віртуально підключений

	Несправність полум'я	Е-08 – Перевірте, чи в масляному контурі немає блокування повітря або воску, що призводить до слабкого надходження масла.
	Несправність датчиків	Е-09 – Температури датчика для покриття відкриті або замкнуті.
	Несправність запалювання	Е-10 – У разі подвійної несправності запалювання перевірте такі причини, як заблокований масляний контур, нерівномірний приплив масла, заблокований масляний насос або почорніла сітка випаровування через проблеми з маслом.
	Несправності датчика температури навколишнього середовища	Е-11 – Датчики температури навколишнього середовища відкриті або замкнуті.
	Перегрів контролера	Е-12 – Температура контролера перевищує 100*С. Перевірте, чи не заблоковані вхід і вихід повітря або чи не пошкоджений ECU.